

2012

## التحالف الدولي لمسؤولية الحماية (ICRtoP)

ما الذي يمكن لمنظمتكم أن تفعله لتطور مسؤولية الحماية ونشرها؟ يُعتبر المجتمع المدني الذي يتضمّن المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الأكاديمية ووسائل الإعلام لاعباً أساسياً في تطور مسؤولية الحماية (R2P، RtoP) وهو مبدأ أمن وحقوق إنسان دولي جديد لحماية الشعوب من الإبادة الجماعية وجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية والتطهير العرقي. وهناك العديد من الأفعال التي يمكن أن يقوم بها المجتمع المدني بشكل مستقل أو كجزء من شبكة لترويج مسؤولية الحماية بصورة أكثر توسعاً وأيضاً تجنّب الفظائع الجماعية وحماية الشعوب في حال التهديد الوشيك أو الجاري:

- بناء فهم لمسؤولية الحماية من خلال تثقيف الشعب والحكومات والبرلمانات ووسائل الإعلام والقطاع الخاص والأكاديمي
  - إقامة حدث عام أو تدريب مغلق يتمحور حول مسؤولية الحماية وحالات البلد والمواضيع المرتبطة.
  - تطوير المواد التعليمية باللغات المحلية وترجمتها ونشرها.
  - تزويد مسؤولية الحماية بالمراجع عند نشر مقالات وافتتاحيات وأبحاث وتقارير السياسات حول حالات البلد والمواضيع المرتبطة.
  - التكلّم في حالات سوء استخدام مسؤولية الحماية والتوضيح عندما ينبغي تطبيقها. استدعاء الفاعلين على كافة المستويات للتحرك عند وجود خطر محقق لجرائم مسؤولية الحماية ومحاسبة الحكومات عندما تكون الشعوب مهددة أو حيث الجرائم مستمرة.

- الدفاع عن تعزيز المؤسسات الوطنية والاقليمية لحماية الشعوب من الفظائع الجماعية
  - تعزيز المؤسسات الوطنية وقدرة حكومتكم والمنظمات الاقليمية لحماية الشعوب من خلال المطالبة ب: استدعاء السياسيين لإعطاء مرجعية لمسؤولية الحماية أو منع الفظائع الجماعية وحماية الشعوب عبر بيانات؛ اعتماد تشريع لتأمين حقوق عادلة للأقليات والشعوب الضعيفة؛ تقوية أو تطوير (في حال لم تكن فاعلة بعد) السياسات والهيكليات المحلية والاقليمية لمنع الفظائع الجماعية؛ دعوة الحكومات للتوقيع على المعاهدات والبروتوكولات الدولية لحقوق الانسان؛ إنشاء نقطة تجمع مركزية وطنية حول مسؤولية الحماية.

- دعم الأنظمة القضائية المحلية والاقليمية وتحسينها من خلال مراقبة عمل المؤسسات القضائية وتوفير الدعم القانوني لها.

- بناء قاعدة جماهيرية لدعم مسؤولية الحماية وزيادة عمل المنظمات غير الحكومية حول المبدأ
  - إقامة حوارات منتظمة مع مجموعة صغيرة من المنظمات غير الحكومية أو دعمها حيث يمكن المناظرة والمناقشة حول آخر الأخبار المتعلقة بمسؤولية الحماية وتطبيقها في حالات الأزمات واستجابة الحكومات والمناطق للتطورات المعيارية ووضع استراتيجيات حول التأييد.
  - الانضمام إلى التحالف الدولي لمسؤولية الحماية كعضو أو مؤيد لمنظمة غير حكومية.

- التواصل مع منظمات غير حكومية أخرى ومؤسسات أكاديمية والجمهور العام من خلال استخدام التواصل الاجتماعي لمشاركة الأخبار والتحليل والمنشورات والأحداث.

- تولي البحث وتطوير السياسة
- نشر ملخصات البحث والسياسة حول الجوانب المتعددة والمواضيع المتعلقة بالمبدأ لتحسين فهم مسؤولية الحماية والمساهمة في الحديث عنها.

ضمن شبكاتكم ومجتمعاتكم، تأملوا في الأسئلة التالية حول كيفية وضع مسؤولية الحماية حيز التنفيذ: ما هي الأسئلة الأساسية أو نقاط القلق التي تبرز ضمن منظماتكم غير الحكومية أو مجتمعكم حول مسؤولية الحماية؟ ما هي التدابير غير القسرية التي يجب على المنظمات غير الحكومية أن تسأل الأمم المتحدة والحكومات والمنظمات الإقليمية تطبيقها؟ في حال كانت تلك التدابير غير فعالة في الحماية، هل يمكن ان تدرس منظماتكم غير الحكومية المطالبة بأفعال قسرية من خلال الأمم المتحدة أو المنظمات غير الحكومية؟

- فكروا في طرح الأسئلة التالية عند المشاركة مع مسؤولين إقليميين وحكوميين:
- هل يدرك المسؤولون الالتزام بمسؤولية الحماية التي أطلقت في القمة العالمية للعام 2005؟
  - هل يحمل المسؤول/البرلماني أي تحفظات حول عقيدة مسؤولية الحماية؟
  - هل تأخذ حكومتكم خطوات لدمج مسؤولية الحكومة ضمن سياساتها؟
  - ما هي الاستراتيجيات والآليات المطبقة ضمن حكومتكم أو منظماتكم الإقليمية لمنع الفظائع الجماعية؟
  - هل تملك حكومتكم أو تنظيمكم الإقليمي آلية للتفاعل مع المجتمع المدني حول هذه المسائل؟

## كيف تعمل منظمتي حالياً لتحقيق مسؤولية الحماية؟

يتداخل نشر مسؤولية الحماية مع العديد من القطاعات التي تتضمن: حقوق الانسان، منع النزاعات، الحاكمية وحكم القانون، السلام والأمن، العدالة الدولية، بناء السلام، المساعدة الإنسانية، المجموعات النسائية ومجموعات الإيمان. يساهم المجتمع المدني أصلاً في حماية الشعوب من خلال مروحة واسعة من التدابير والمبادرات التي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر:

مراقبة الفظائع الجماعية على الأرض وتوثيقها بالإضافة إلى مشاركة التحذير المبكر والتقييم مع فاعلين آخرين

- رصد الأزمات المحتملة على الأرض أو عن بعد من خلال مبادرات تقصي الحقائق والمراقبة عبر وسائل الإعلام والنظر بالأخص إلى مؤشرات عن الفظائع الجماعية أو التحريض عليها.
- تحذير الفاعلين الآخرين حول الأزمات المحتملة أو الناشئة من خلال مشاركة معلومات التحذير والتقييمات بواسطة آليات التحذير المسبقة الوطنية والإقليمية والدولية بما في ذلك خلال الفترات الهشة كالانتقالات السياسية والانتخابات.

الوساطة والمفاوضات وحل النزاعات ونزع فتيل التوتر بين المجتمعات

- تشجيع الأطراف المتنازعة على الدخول في مفاوضات وحل الأزمات من دون اللجوء إلى العنف.
- دعم جهود الوساطة أو حل النزاعات أو المشاركة فيها أو قيادتها.

## التدريب على حماية المدنيين وطاقم الحماية الجسدية

- تسهيل تدريب المدنيين وطاقم العسكري لتحضير هؤلاء الفاعلين لعمليات الحماية والتركيز على القدرة للتعرف على مؤشرات الفظائع الجماعية والحد من الإصابات في صفوف المدنيين ومنع العنف الجنسي والقائم على الجندرة والتهديدات على الأطفال في النزاعات المسلحة.
- تقييم مؤشرات مسؤولية الحماية وتحليل الأزمات السابقة لتزويد الفاعلين بالدروس المستخلصة وأفضل الممارسات لتحسين الاستراتيجيات الوقائية.

## التعافي بعد الصدمة بما في ذلك تقديم الدعم والمساعدة من خلال عمليات السلام والمصالحة

- بشكل مستقل أو بالتعاون مع فاعلين آخرين من المجتمع المدني والحكومة والحكومات الدولية، القيام بتقييم حاجات المجتمعات بغية تطوير استراتيجيات إعادة البناء.
- التسهيل والمساعدة في عمليات السلام والتطوير ما بعد الأزمة وتسليط الضوء على أهمية تأمين التمثيل العادل للأقليات والنساء وسواهم من المجموعات الضعيفة أثناء جهود المصالحة.

يعمل **التحالف الدولي لمسؤولية الحماية** ويتعاون مع المجتمع المدني والدول الإعضاء والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية بهدف تعزيز الإجماع المبدئي لمسؤولية الحماية وفهم المبدأ بشكل إضافي والعمل على القدرات المعززة لتجنب ومنع الإبادة وجرائم الحرب والتطهير العرقي والجرائم ضد الإنسانية وحشد المنظمات غير الحكومية للدفع بأعمال إنقاذ الأرواح في مسؤولية الحماية ضمن الأوضاع المحددة للبلد.

للمزيد من المعلومات زوروا :

موقعنا الإلكتروني: [responsibilitytoprotect.org](http://responsibilitytoprotect.org)

المدونة: [icrtpblog.org](http://icrtpblog.org)

فايسبوك: [facebook.com/icrtp](https://facebook.com/icrtp)

تويتر: [twitter.com/icrtp](https://twitter.com/icrtp)

انضموا إلى قائمة التعميم: [responsibilitytoprotect.org/subscribe](http://responsibilitytoprotect.org/subscribe)

اتصلوا بنا:

التحالف الدولي لمسؤولية الحماية

708 الجادة الثالثة، الطابق 24

نيويورك، نيويورك 10017

هاتف: 646.465

فاكس: 212.599.1332

بريد الكتروني: [info@responsibilitytoprotect.org](mailto:info@responsibilitytoprotect.org)